

Chers membres,

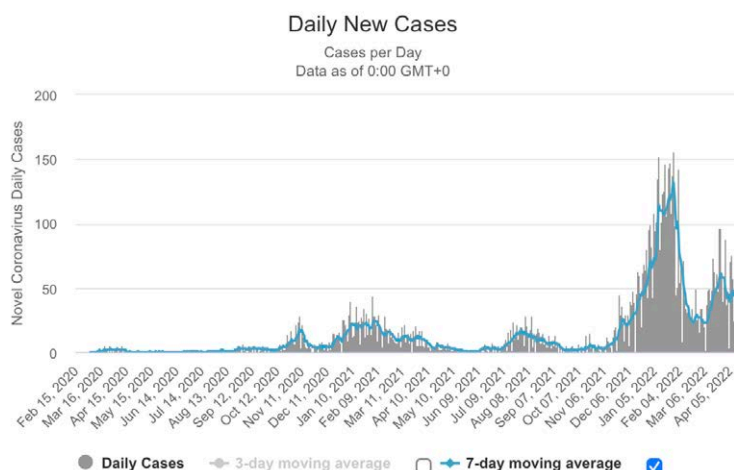
Nous résumons dans cette édition de nos Club News les événements de notre Club de mi-janvier à mi-avril 2022, la situation Covid en Principauté et présentons les événements prévus pour les mois à venir.

Des photos des événements sont disponibles sur notre site Internet. Là, sous la rubrique « Membres », vous trouvez une photothèque à laquelle vous pouvez accéder avec votre adresse e-mail et votre mot de passe. Vous pouvez également télécharger vos photos si vous le souhaitez. Le lien ci-joint vous y conduira également :

<https://www.cai-asso.com/fr/phototheque>

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

SITUATION COVID EN PRINCIPAUTÉ



Le graphique présenté ici montre de manière impressionnante que la Principauté, comme de nombreux autres pays, a enregistré le plus grand nombre d'infections au cours des trois premiers mois de cette année, ceci depuis le début de la pandémie. Le virus se propage rapidement, infecte également les personnes vaccinées, mais ne semble pas nécessairement entraîner de maladies graves. De nombreuses personnes

sont désormais en quarantaine à domicile, mais seulement pour 5 jours. Début avril, l'incidence était de 639, contre près de 2 000 à la mi-janvier, montrant à nouveau une tendance à la baisse. Au total, 55 personnes sont décédés du Covid en Principauté en 2 ans de pandémie.

La plupart des restrictions fixées en juillet 2021 ont été prolongées jusqu'à fin février 2022. Le 15 avril, le gouvernement a annoncé les simplifications suivantes :

- Les réservations pour les restaurants et les discothèques ne sont plus nécessaires
- plus de limites pour le nombre de personnes par table
- le Pass Sanitaire n'est plus nécessaire, même dans les hôtels et les aires de santé

- Il est encore nécessaire de porter des masques dans les transports en commun, à l'intérieur avec beaucoup de monde, y compris les halls d'hôtel
Il est tout de même souhaitable de garder ses distances, de se désinfecter les mains, d'éviter les câlins et les poignées de main : c'est à dire pour se protéger et protéger les autres !

À l'heure actuelle, la victime la plus importante du Corona a été le prince Albert II, qui a été infecté pour la deuxième fois mais n'a présenté que des symptômes bénins. Il est déjà guéri.

NOS ÉVÉNEMENTS

Visite de la maison de design VILLA NUVOLE by Lenzwerk Allemagne Vendredi 14 janvier 2022

Nos membres intéressés par le design et l'art ont été chaleureusement accueillis par la directrice du marketing Birgit Haide dans l'extraordinaire villa privée Villa Nuvola. La Villa Nuvola, en français Villa Nuage, est un bâtiment unique conçu dans le cadre du concept architectural de formes courbes et amorphes de l'immeuble "LE STELLA" et réalisé par l'architecte J.P. Lott.

Les architectes d'intérieur employés ont présenté la crème de la crème du design allemand aux membres présents, répartis en différents petits groupes, sur 4 étages et 800 m². Une expérience spéciale et unique à chaque étage : des salons meublés d'objets design de haute qualité, innovants et emblématiques et complétés par des idées d'éclairage de designers italiens et des objets d'art sélectionnés de la Koenig Gallery à Berlin. L'occasion nous fût aussi donnée de pouvoir discuter de design avec les architectes d'intérieur lors d'un cocktail ultérieur accompagné de canapés et champagne.



Vernissage à la galerie Hauser & Wirth, One Montecarlo, pour l'exposition "Bodily Abstractions/fragmented Anatomy" et dîner au restaurant Rampoldi Vendredi 28 janvier 2022

Afin de faire connaissance avec la célèbre galerie suisse Hauser & Wirth, qui a ouvert ses portes en l'été 2021 dans le cadre spectaculaire du complexe One Montecarlo, une visite privée a été organisée pour le CAI par la curatrice d'art Karolina Blasiak. Le thème de l'exposition était les créations artistiques très particulières d'artistes féminines internationales qui explorent le corps, les stéréotypes et les catégories de genre avec une perspective féminine. Aussi l'espace de l'exposition principal, de 290 m² et d'une hauteur en partie de 9 mètres, avec un puit de lumière spectaculaire, a beaucoup impressionné nos membres.

Nous avons été guidés à travers l'exposition par la directrice Laetitia Catoir, et le tour a été complété par un bref résumé du marché de l'art actuel par Karolina Blasiak. En raison des restrictions dues au virus du Corona, aucun cocktail n'a pu être organisé sur place. Un sympathique dîner a donc été organisé dans le restaurant Rampoldi, rehaussé par l'invitation de nos membres Liliya et Andreas Thorbecke pour le champagne et les vins, pour laquelle tout le monde les a beaucoup remerciés.



**Invitation privée à un dîner gastronomique au restaurant KOMO par Liliya & Andreas Thorbecke
Mardi 15 février 2022**

Pour cette généreuse invitation, un menu spécial a été proposé par le chef étoilé Mauro Colagreco : « Autour du Potager du Chef Mauro Colagreco et des agrumes Mentonnais », excellentement accompagné d'un Soave de Vénétie et d'un Bruciato Borgheri de Toscane. Le restaurant a été privatisé pour le CAI et cela s'est avéré être une soirée très agréable et divertissante. Un grand merci du fond du cœur au couple Thorbecke !



**Gala de l'opéra « Werther » à la Salle Garnier, précédé d'un dîner au Café de Paris.
22 février 2022**

Un dîner léger a été organisé au Café de Paris avant la soirée à l'opéra, servi dans une section de la terrasse qui avait été réservée pour nous.

Le thème de l'opéra "Werther" est basé sur le grand roman classique de Goethe : Les douleurs du jeune Werther. Elle a été composée par Jules Massenet, qui a intégré ce drame d'amour compliqué et infructueux dans une musique entraînante, exubérante et emphatique. Ce fut une expérience lyrique très romantique, avec des chanteurs exceptionnels et une mise en scène très attrayante.



Invitation au concert de clôture du Printemps des Arts avec Renaud Capuçon et précédent déjeuner gastronomique au restaurant L'Hirondelle Dmanche 3 avril 2022

Après un excellent menu gastronomique méditerranéen au restaurant très prisé L'Hirondelle, nos membres mélomanes ont eu le grand plaisir d'assister au concert de l'exceptionnel virtuose du violon Renaud Capuçon.

Les Romances 1 et 2 de Beethoven ont été jouées, ainsi que la Symphonie n° 1 de Dutilleux et la Symphonie n° 15 de Dmitri Chostakovitch, qui intègre et développe divers fragments et mélodies bien connus de compositeurs célèbres, dans une sorte de testament musical. Une conclusion très réussie du Printemps des Arts 2022.



49ème Assemblée Générale du CAI à l'Hôtel Montecarlo Bay, avec un cocktail offert par Jutta et Andreas Barthel et un déjeuner au restaurant Blue Bay Vendredi 8 avril 2022

La 49ème Assemblée Générale du CAI a été organisée un peu moins de 6 mois après la précédente afin de retrouver le rythme normal du printemps, comme avant la pandémie. Elle a eu lieu au Montecarlo Bay Hotel, dans le lumineux Salon Nirvana. Patrick Wetzel et Titus Gebel ont présenté un bilan des activités de l'année écoulée, les résultats du Club, confirmés par nos auditeurs Monika Kompennass et Bernhard Vischer, et le budget pour 2022. Des remerciements particuliers vont à notre membre Rut Vischer pour avoir assuré la continuité de la comptabilité pendant une année très complexe.

Les différentes idées et initiatives que le Comité du CAI prévoit pour 2023, année du 50ème anniversaire du Club Allemand International, ont également été présentées. Notre membre Hans Kompennass a également organisé des cadeaux pour tous les membres présents.



L'Assemblée a été suivie par un cocktail sur la terrasse ensoleillée du restaurant Blue Bay, offert par nos membres Jutta et Andreas Barthel, suivi d'un déjeuner préparé par le célèbre chef Marcel Ravin, qui venait de recevoir sa deuxième étoile Michelin, ce pourquoi nous l'avons félicité.



50ème ANNIVERSAIRE DU CLUB ET JUBILÉ EN 2023



GRÜNDER: KARL II. VANIS
CO-PRÄSIDENTEN: BEATRIX FREIFRAU VON DELLINGSHAUSEN & PATRICK WETZEL

L'année prochaine, le Club Allemand International de Monaco fêtera ses 50 ans. A cette occasion, le Comité du CAI a développé une série d'idées pour célébrer dignement et avec style cet anniversaire extraordinaire. Un voyage du Club à Munich, des jours fixes et cocktails offerts par nos membres, un beau gala, une fête ouverte aux Allemands et résidents germanophones de Monaco et quelques événements hors du commun sont prévus.

Pour nos 50 ans, nous prévoyons également un don de 50 000 € et voudrions offrir également 50 arbres à planter dans un espace vert à Monaco. Enfin, nous réfléchissons à la constitution d'un fonds spécial et dédié de 1 million d'euros, un fonds qui s'investirait activement et dont les recettes serviraient régulièrement à financer des dons.

Nous comptons sur la participation et la générosité de nos membres pour atteindre ces objectifs qui demandent encore à être détaillés et précisés. De plus amples informations sur l'anniversaire du Club suivront sous peu.

JOURS FIXES

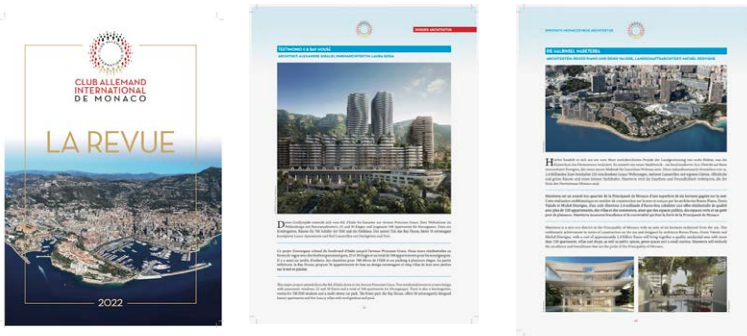
Les jeudis 2 février et 3 mars 2022 dans le hall de l'Hôtel de Paris

Les premiers Jours Fixes de l'année, notre populaire rendez-vous de nos membres, ont eu lieu en février et mars à l'Hôtel de Paris et ont été parfaitement organisés par l'équipe de l'American Bar dans le hall de l'hôtel. Nous avons un espace séparé avec suffisamment de places assises et un service directement assigné. Cela était certainement nécessaire, car plus de 30 membres se sont réunis à ces deux occasions pour discuter et échanger avec entrain.



LA REVUE 2022

L'édition 2022 de LA REVUE a été distribuée ponctuellement aux membres présents à notre Assemblée Générale et sera envoyée aux membres restants par voie postale dans les prochaines semaines. Il résume nos nombreuses activités en 2021, quelques activités phares de notre Président d'Honneur, le Prince Albert II et contient un dossier spécial sur les nouveaux bâtiments et projets immobiliers à Monaco.



MEMBRES

Nous accueillons trois nouveaux membres du CAI : Birgit Haide, Marco Bonaventura et Jacqueline Rindone



Birgit Haide est allemande, née à Göppingen et actuellement Marketing Manager chez Lenzwerk à Monaco. Elle est mariée, vit à La Turbie et a comme passe-temps le tennis, les concerts live et l'équitation. Ses parrains sont Beatrix von Dellingshausen et Carmen Schall.



Marco Bonaventura a la double nationalité italienne et allemande, est né à Stuttgart et a étudié à Gênes et Nice. Il est marié, vit à Roquebrune-Cap-Martin et est directeur à la Banque Rothschild&Co à Monaco. Ses parrains sont Frédéric Geerts et Titus Gebel.



Jacqueline Rindone est de nationalité suisse, a vécu de nombreuses années aux USA, où vivent toujours ses deux enfants, et fait actuellement la navette entre la Suisse, la France et Monaco. Ses parrains sont Henri Vanni, dont elle est la compagne, et Patrick Wetzel.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

- Jeudi 5 mai **Jour Fixe** sur la terrasse de la Salle Empire
- Samedi et dimanche 14-15. Mai 2022 : **Grand Prix Historique**. Les deux jours de course avec des billets dans la tribune VIP, en collaboration avec le Bentley Owners Club Allemand. Et le dimanche 15 mai : **cocktail et dîner en commun au restaurant Aquamar du YCM**
- Lundi 23 mai 2022 : **invitation privée de Rosi & Helmut Emmermann** pour un brunch sur le YCM Sundeck (date à confirmer)
- Dimanche 29 mai 2022 : **invitation privée d'Urs Fähnrich à sa terrasse pour suivre la finale du Grand Prix Formule 1** (nombre de participants limité)
- Jeudi 2 juin 2022 **Jour Fixe** sur la terrasse de la Salle Empire
- du mercredi 15 au dimanche 19 juin 2022 **voyage du Club à MILAN**
- Vendredi 17 juin 2022 **Festival international de télévision « Cérémonie d'ouverture »**
- Mardi 21 juin 2022 **Festival International de télévision "Awards Night"**, suivi d'un dîner
- Fin juin : Invitations aux événements **Gala Finale de l'Académie de Musique et de l'Académie de Ballet Princesse Grace**
- Samedi 25 juin 2022 : **visite guidée de la Villa E - 1027 Eileen Gray**, Cap Martin, Roquebrune et déjeuner
- Lundi 4 juillet **"US Independence Day"** (à confirmer)
- Jeudi 7 juillet 2022 **Jour Fixe**
- Vendredi 8 juillet 2022 **"ROSENBALL" dans le Sporting**
- Dimanche 10 juillet 2022 **Finale de Jumping International**, Port Hercule
- Vendredi 15 juillet 2022 : **Invitation privée de Beatrix von Dellingshausen à "l'Art Montecarlo"** avec visite guidée et dîner
- Mardi. 19 juillet 2022 **"CAI Charity Summer Gala" au YCM sur le 5e pont**
- 26 juillet : **Invitation privée de Robert Smulders** (nombre de participants limité)